

Dipartimento per i Trasporti, la Navigazione, gli Affari Generali e il Personale Direzione Generale Territoriale del Nord Ovest CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI MILANO – SEZIONE DI BRESCIA Via Achille Grandi, 1 - 25125 Brescia Tel. 030 3582601 - Fax 030 3582674

COMUNICAZIONE di un tipo di dispositivo o di componente meccanico di aggancio ai sensi del Regolamento N° 55-01/07

COMMUNICATION of a type of mechanical coupling device or component pursuant to Regulation No. 55-01/07



Oggetto: concerning:

OMOLOGAZIONE APPROVAL GRANTED

ESTENSIONE DI OMOLOGAZIONE APPROVAL EXTENDED

RIFIUTO DELL'OMOLOGAZIONE APPROVAL REFUSED

RITIRO DELL'OMOLOGAZIONE APPROVAL WITHDRAWN

ARRESTO DEFINITIVO DELLA PRODUZIONE PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

Numero di omologazione: *Approval No* E₃*55R-01/07*3128

Numero di estensione Extension No 00

Imposta di bollo assolta mediante versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 18/10/78,

n. 625.

1. Marchi di fabbrica o di commercio del dispositivo o dei componenti:

Trade name or mark of the device or component:

GS501



Dipartimento per i Trasporti, la Navigazione, gli Affari Generali e il Personale Direzione Generale Territoriale del Nord Ovest CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI MILANO – SEZIONE DI BRESCIA Via Achille Grandi, 1 - 25125 Brescia Tel. 030 3582601 - Fax 030 3582674

2. Nome del costruttore del tipo di dispositivo o dei componenti: Manufacturer's name for the type of device or component: V. Orlandi S.p.A.

3. Nome ed indirizzo del costruttore:

Manufacturer's name and address:

V. Orlandi S.p.A., Via Quinzano, 3, 25020 Flero (Brescia), Italia

- 4. Se ricorre, nome ed indirizzo del rappresentante del costruttore If applicable, name and address of the manufacturer's representative:
- 5. Nomi e marchi di fabbrica di altri fornitori che compaiono sul dispositivo o sui componenti:

Aternative supplier's names or trade marks applied to the device or component:

- 6. Nome ed indirizzo dell'organismo incaricato di verificare la conformità della produzione:

 Name and address of company or body responsible for the conformity of production:

 Centro Prova Autoveicoli di Brescia, Italia
- 7. Presentato all'omologazione il:

Submitted for approval on:

10 Settembre 2019 /

2019, Settembre 10th

8. Servizio tecnico incaricato delle prove di omologazione

Technical service for conducting approval tests:

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti - Dipartimento dei Trasporti Terrestri, la Navigazione ed i Sistemi Informativi e Statistici - Centro Prova Autoveicoli di Brescia

9. Descrizione sommaria:

Brief description:

vedere scheda tecnica del costruttore / see manufacturer's information document

9.1. Tipo e classe del dispositivo o dei componenti:

Type and class of device or component:
Gancio a sfera non normalizzato classe A50-X /
Class A50-X non standard ball coupling

9.2. Valori caratteristici

Characteristic values:



Dipartimento per i Trasporti, la Navigazione, gli Affari Generali e il Personale Direzione Generale Territoriale del Nord Ovest CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI MILANO – SEZIONE DI BRESCIA Via Achille Grandi, 1 - 25125 Brescia Tel. 030 3582601 - Fax 030 3582674

9.2.1. Valori di base

Primary values:

D = 28 kN Dc = kN

S = 330 kg

U = t

V = kN

9.3. Per i dispositivi od i componenti meccanici d'agganciamento della classe A, comprese le staffe di supporto:

For Class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:

Massa massima ammissibile dal costruttore del veicolo: kg

Vehicle manufacturer's maximum permissible vehicle mass: kg

Ripartizione tra gli assi della massa massima ammissibile del veicolo:

Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles:

Massa massima rimorchiabile ammessa dal costruttore del veicolo: kg

Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass: kg

Carico statico massimo ammesso dal costruttore del veicolo sul gancio: kg

Vehicle manufacturer's maximum permissible static vertical load on coupling ball: kg

Massa massima del veicolo con la sua carrozzeria, in oridne di marcia, compreso il liquido di raffreddamento, i lubrificanti, il carburante, gli utensili e la ruota di scorta (se in dotazione), con esclusione del conducente:

Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver: kg

Condizioni di carico per la misura dell'altezza del punto di agganciamento dei veicoli della categoria M1 – vedasi allegato 7, paragrafo 2, appendice 1:

Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category Ml vehicles is to be measured-see paragraph 2 of annex 7, appendix 1:

10. Istruzioni relative al montaggio del dispositivo o dei componenti di aggancio, sul veicolo e fotografie o disegni dei punti di fissaggio indicati dal costruttore del veicolo:

Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer:

vedere scheda tecnica del costruttore

see manufacturer's information document

11. Informazioni concernenti il montaggio di staffe speciali di rinforzo, o piastre o distanziali necessarie al fissaggio del dispositivo di traino o del componente:

Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component:

12. Informazioni supplementari nel caso in cui l'impiego del dispositivo o dei componenti d'aggancio è limitato a dei tipi particolari di veicolo- vedasi allegato 5 paragrafo 3.4:

Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles -see annex 5, paragraph 3.4.



Dipartimento per i Trasporti, la Navigazione, gli Affari Generali e il Personale Direzione Generale Territoriale del Nord Ovest CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI MILANO – SEZIONE DI BRESCIA Via Achille Grandi, 1 - 25125 Brescia Tel. 030 3582601 - Fax 030 3582674

13. Per i ganci ad uncino della classe K, informazioni concernenti gli occhioni di timone compatibili:

For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type.

14. Data del verbale di prova:

Date of test report: 30 Settembre 2019 2019, September 30th

15. Numero del verbale di prova:

Number of test report: 43712/V

16. Ubicazione del marchio di omologazione:

Approval mark position: su targhetta rivettata al corpo del gancio on a plate fitted on coupling body

17. Motivi per l'estensione dell'omologazione:

Reason(s) for extension of approval (if applicable):

18. Omologazione accordata/estesa/rifiutata/ritirata:

Approval granted/extended/refused/withdrawn: Accordata / Granted

19. Fatto a:

Place:

Brescia

20. Data:

Date:

30 Settembre 2019 2019, September 30th

21. Firma:

Signature: